

Michiel Op de Coul

Domaine de recherche

Philologie grecque (Antiquité tardive; patristique; Byzance)

Adresses

Professionnelle

Faculteit Katholieke Theologie
Universiteit van Tilburg (UvT)
Nieuwegracht 65, k. 205
NL-3512 LG UTRECHT
P.O. Box 80101 | NL-3508 TC UTRECHT
The Netherlands
Tél. : ++31 (0)13 466 3855
Fax : ++31 (0)30 253 3665

Personnelle

Maarten Harpertzoon Trompstraat 24-1
NL-1056 JA Amsterdam
Pays-Bas

E-mail

m.d.j.opdecoul@uvt.nl
michielopdecoul@planet.nl

Curriculum vitae

- Né le 07-12-1961 à Tilburg, Pays-Bas
- Philologie classique (Université catholique de Nimègue, Université d'Amsterdam)
- Enseignant dans le secondaire 1990-1998
- DEA en 'Histoire du christianisme ancien et civilisations de l'antiquité tardive', 1999 (Université de Paris-Sorbonne)
- Docteur de l'Université de Paris-Sorbonne, 2007 (Études grecques). Thèse de doctorat sous la direction de M. Bernard Flusin : 'Théodore Prodrome, Lettres et discours. Édition, traduction, commentaire'.
- Brill Academic Publishers, Major Reference Works (Leiden), 2007
- Maître de conférences à l'Université de Tilburg, Faculté de théologie catholique (Utrecht), 2012

Publications

1. *Oude keizers, nieuwe kleren. Griekse en Latijnse vertalersvondsten*. Onder redactie van Mark Pieters, Patrick de Rynck en Vincent Hunink. Athenaeum-Polak & Van Genneep, Amsterdam 1997 (Longin, ch. 33-36).
2. *Longinus. Het Sublieme*. Vertaald door Michiel Op de Coul, ingeleid door C.M.J. Sicking, nawoord door Jeroen A.E. Bons (Filosofie & Retorica 6), Historische Uitgeverij, Groningen 2000.
3. *Xenofon. Symposium / Sokrates' verdediging*. Vertaald door Michiel Op de Coul, Athenaeum-Polak & Van Genneep, Amsterdam 2000.
4. 'Een onuitstaanbare Sokrates', *Hermeneus* 72.4 (2000), p. 222-229.
5. 'Het Sublieme. Een klassiek tractaat in de geschiedenis van de retorica en de literaire kritiek', *Lampas* 31.4-5 (2001), p. 300-319. [Résumé : Cet article introduit à la lecture de 'Longin', auteur de l'antiquité grecque tardive qui s'est adonné à la critique littéraire. Dans un premier temps sont

examinées brièvement l'identité de l'auteur ainsi que la datation de son traité, avant qu'une analyse du contenu n'en soit donnée, mettant en lumière l'originalité de l'esprit qui anime l'ouvrage. Dans une troisième partie quelques propositions sont avancées qui permettent de conclure que ce texte, si brillant qu'il soit, s'intègre néanmoins, plus qu'on aurait tendance à le croire, dans une tradition rhétorique établie depuis longtemps.]

6. *Epistularum Byzantinarum Initia*, conscripsit Michael Grünbart, Olms-Weidmann : Hildesheim 2001. Compte rendu dans : *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 53 (2003), p. 266-268.

7. 'Deux inédits à l'ombre de Prodrome', *Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik* 56 (2006), p. 177-192.

8. 'Reiziger doet Pergamum', *De Tweede Ronde* 28 (2007), nr. 3, p. 43-45 ; 158-160. [Théodore II Lascaris, epist. 80 Festa, traduction commentée]

9. Pico della Mirandola, *Rede over de menselijke waardigheid* [De dignitate hominis]. Vertaald en van aantekeningen voorzien door Michiel Op de Coul, met een inleiding en nawoord door Jan Papy (Filosofie & Retorica 16), Historische Uitgeverij, Groningen 2008.

10. 'The Letters of Theodore Prodromus and Some Other 12th Century Letter Collections', *Medioevo greco* 9 (2009), p. 231-239.

11. Johannes Moschos, *De Weide. Een verhalenboek over het laatantieke monnikenleven* [traduction néerlandaise du *Pré Spirituel*, en collaboration avec Vincent Hunink]. Introduction par Kristoffel Demoen. Uitgeverij 'Ta Grammata' (Grieks Proza XXII), Groningen 2010.

12. Johannes Damascenus & Theodorus Abū Qurra, *De eerste christelijke polemiek met de islam* [*De haeresibus* 100; *Disputatio Saraceni et christiani*; *opuscula islamica*], édition bilingue, texte traduit, annoté et présenté, en collaboration avec Marcel Poorthuis (Ad Fontes, deel 6). Uitgeverij Meinema, Zoetermeer 2011.

13. *Longinus. Het Sublieme*. Vertaald door Michiel Op de Coul, ingeleid door C.M.J. Sicking, nawoord door Jeroen A.E. Bons (Filosofie & Retorica 6), 2^e verbeterde druk, Historische Uitgeverij, Groningen 2012.

14. 'Byzantine literature in translation: Ambrogio Traversari (1386-1439) and his legacy', in: *Byzanzrezeption in Europa: Spurensuche über das Mittelalter und die Renaissance bis in die Gegenwart*, ed. Foteini Kolovou, Byzantinisches Archiv - Band 24, De Gruyter, Berlin 2012, p. 117-133.

15. 'Aspects of paideia in Synesius' *Dion*', in: *Synesios von Kyrene: Politik – Literatur – Philosophie*, ed. by Helmut Seng and Lars Hoffmann, Studies in Byzantine History and Civilization (SBHC), vol. 6, Brepols, Turnhout 2012, p. 110-124.

16. Jean Damascène, *La foi orthodoxe*. Texte critique de B. Kotter, introduction, traduction et notes par P. Ledrux. Sources chrétiennes, nrs. 535, 540, Paris 2010-2011. — Review in: *Bijdragen, International Journal in Philosophy and Theology* 73 (2012), p. 340-343.

17. *Brief aan Diognetus*, édition bilingue, texte établi, traduit et présenté par Michiel Op de Coul (Ad Fontes, deel 7). Uitgeverij Meinema, Zoetermeer 2015.

18. 'The Lenten Lectures of St. Cyril of Jerusalem: from Pedagogics to Mystagogy', in: *Seeing through the Eyes of Faith. New Approaches to the Mystagogy of the Church Fathers*, edited by Paul van Geest, Late Antique History and Religion (LAHR) vol. 11, Peeters Publishing, Leuven 2016, p. 485-499.

19. *25 Eeuwen theologie, teksten/toelichtingen*, ed. L. ten Kate & M. Poorthuis, Amsterdam 2017 [introductions et traductions, en néerlandais: Hesiodus ; Xenophanes & Heraclitus ; Plato ; Philo van Alexandrië ; Epicurisme en Stoa ; Tertullianus ; Athanasius ; Johannes Damascenus ; Abelardus ; Nicolaus Cusanus ; Marsilio Ficino ; Gregorios Palamas]

20. *Prayer and the Transformation of the Self in Early Christian Mystagogy*, edited by H. van Loon, G. de Nie, M. Op de Coul en P. van Egmond, *Late Antique History and Religion (LAHR)* vol. 18, Peeters Publishing, Leuven 2018.

21. *Apostolicam actuositatem*, Decreet over het lekenapostolaat (traduction), in: *Vaticanum II Conciliedocumenten: Latijnse tekst en nieuwe Nederlandse vertaling*, ed. D. Bosschaert & P. de Mey, édition bilingue, Antwerpen 2019, p. 412-455.

22. Sebastian Castellio, *Annotationes in Pauli epistulam ad Romanos ex c. IX*. Critical edition and introduction by Michiel Op de Coul & Mirjam van Veen, *Cahiers d'Humanisme et Renaissance* ; vol. 164, Librairie Droz, Genève 2020.

23. 'Synesius of Cyrene' (article), in: *Brill Encyclopedia of Early Christianity (BEEC): Authors, Texts and Ideas*, ed. D.G. Hunter, P.J.J. van Geest and B.J. Lietaert Peerbolte, Brill, Leiden 2020/2021 (à paraître).

Projets en cours

- *Theodori Prodrumi epistulae et orationes*. Lettres et discours de Théodore Prodrome, édition complète (Brepols, Corpus Christianorum Series Graeca, vol. LXXXI)
- Plato, *Phaedrus*, traduit et annoté (en néerlandais), *Filosofie & Retorica* 20, Historische Uitgeverij, Groningen
- Synesius van Cyrene, *Dion & Encomium calvitii*, *Ta Grammata*, Groningen (en néerlandais)
- Sebastian Castellio, *De haereticis an sint persequendi* (nouvelle édition critique).

Rédaction/édition

Brill's New Pauly, Encyclopaedia of the Ancient World, Edited by Hubert Cancik and Helmuth Schneider, English Edition, Editor-in-chief Christine F. Salazar.

- Vol. 10 (OBL-PHE), Leiden—Boston 2007
- Vol. 11 (PHI-PROK), Leiden—Boston 2007
- Vol. 12 (PROL-SAR), Leiden—Boston 2008
- Vol. 13 (SAS-SYL), Leiden—Boston 2008
- Vol. 14 (SYM-TUB), Leiden—Boston 2009
- Vol. 15 (TUC-ZYT), Leiden—Boston 2009